

Pray for our "Field of Dreams"



A NEW CHURCH FOR OLPH



Our Lady of Perpetual Help

23233 LYONS AVENUE, SANTA CLARITA CA 91321 | T: 661.259.2276 | F: 661.259.1873 | WWW.OLPHSCV.ORG

MASS SCHEDULE

Sunday: 7:00 am, 8:30 am, 10:00 am, 11:30 am, 1:00 pm (Spanish), 4:00 pm Youth, 5:30 pm (Spanish)
Val Verde Mission: 9:00 am (Spanish) and Castaic Mission: 10:30 am (English)

Monday-Friday: 7:00 am and 8:15 am

Saturday: 8:00 am Novena & Mass 4:30 pm

CONFESSIONS

Saturday: 8:45-10:00 am & 5:45-6:30 pm

PASTORAL CENTER OFFICE HOURS

23045 LYONS AVENUE

Monday-Friday: 8:30 am - 5:00 pm

Saturdays: 10:00 am - 4:30 pm

Sunday: 8:30 am - 3:00 pm

THE CLERGY

PASTOR: Rev. Msgr. Richard Martini

ADMINISTRATOR: Rev. Albert Avenido

ASSOCIATE: Rev. Raymond Marquez

PERMANENT DEACON: Rev. Mr. Dick Karl

PASTOR'S CORNER

Dear Parishioners:

I celebrated my 33rd anniversary as a priest some ten days ago on June 21. It slipped by relatively unnoticed and without fanfare, although the Archbishop presented me with an exciting prospect. He informed me that I may take a sabbatical.

Archdiocesan priests may depart for sabbatical every 7 years. But in my 33 years as a priest I have yet to go on one. It seemed to me that there had never been an opportune time to get away, so I am more than overdue for a period of renewal. Well, let me just say that it is time! I look forward to a period of renewal to refresh my soul and priestly zeal.

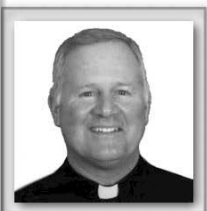
The length of sabbatical is 4 months. My body may be away from the parish during those months, but my spirit will be very much with each of you. You are in my heart.

The Archdiocese has assigned Fr. Alberto Avenido to fill in for me while I am away. With the collaboration of both the Pastoral Council and the Finance Council, he will manage the many decisions that will need to be made on behalf of the pastoral ministry at OLPH.

The parish is in a good place. Our capital campaign is under way. We have a fine leadership committee who will guide the campaign through the completion of the "Let's Hit 300" drive. Preparations for our Annual Barbecue in September are progressing nicely. Our new music and liturgy director will have begun by the time I return. And we have a pastoral plan that my pastoral staff will continue to implement during my absence.

Part of my sabbatical will be a 30-day silent, directed Ignatian retreat. I made one early in my priesthood and found it very energizing and helpful. I look forward to making this one as I wonder what the Lord will have in store for me as I deepen my friendship with Him.

Let's pray for each other.



"With God All Things Are Possible"

Mesgr. Dick Martini
Monsignor Richard Martini

PARISH LEADERSHIP

Pastoral Center 259-2276
Fax # 259-1873
Email olph@olphscv.org
Website www.olphscv.org
Office Hours (Daily) 8:30AM - 5PM
(Saturday) 10AM - 4:30PM
(Sunday) 8:30AM - 3PM

OLPH School 259-1141
Fax# 259-8254
Mrs. Sharon Krahl principal@olphsc.org
Principal

Office of Religious Education 259-4266
Fax # 259-2084
Dana Couso dana@olphscv.org
Director of Religious Ed.
Teresa Romero teresa@olphscv.org
Spanish Coordinator 259-9616
Cheryl McClure cheryl@olphscv.org
Confirmation Coordinator 288-1073
Spanish Pastoral Ministry 259-2276 ext.663
Sister Olivia Gutierrez, O.P. sorolivia@olphscv.org

MASS INTENTIONS FOR THE WEEK

MONDAY - July 08:

7:00 am - Mike Presley †
8:15 am - Souls in Purgatory †

TUESDAY - July 09:

7:00 am - Rebeca Ramirez †
8:15 am - Fr. Fidelis

WEDNESDAY - July 10:

7:00 am - Billy Ashby
8:15 am - Pura Cruz & Marie Unson †

THURSDAY - July 11:

7:00 am - Marinette Santos †
8:15 am - Ed Benesh

FRIDAY - July 12:

7:00 am - Marinette Santos †
8:15 am - Daniel Elliot †

SATURDAY July 13:

8:00 am - Marinette Santos †
4:30 pm - Patricia Reynoso †

SUNDAY - July 14:

7:00 am - Teresita Veneracion †
8:30 am - Margaret Lewis †
9:00 am - Novena
10:00 am - Rhoda Kroll †
10:30 am - Pro Populo / Mass for the People
11:30 am - Anselmo Dante Gonzalez †
1:00 pm - Karla Estefania Catalan
4:00 pm - Jose Balbago †
5:30 pm - Novena



A NEW CHURCH FOR OLPH

Our Summer Season has Begun!

Go to bat for our team with a pledge for a new church for OLPH.

Everyone's pledge is important. No matter the amount. Why? It builds enthusiasm for our dream. We are a community; a team; a family and we plan to build for all of us. Therefore everyone's support matters.

Why is a pledge card important? It helps us proceed with our planning for a new church. It also acts as supporting documentation for the Archdiocese – convincing evidence that we are in a position to move forward with our new church, meriting their permission to begin construction.



Coach's Report



"I continue to scout for more players to come to bat over the course of our season. Our goal continues to be reaching 300 more on the team by Labor Day. With the very hot days the past week, I've been worried about heat stroke for our players. After the first few batters got into the cage, I decided to do a rain dance. God smiled on us and caused a rain delay on inning number 2. (What actually happened is the Fourth of July holiday caused this bulletin to be written just two days after last week's bulletin. So it is impossible to tell you how many batters really came to the plate during the past week. I'll report on inning's 2 and 3 in next week's bulletin). Pledge support for our dream of a new church by 'coming to bat' with a pledge card from your family this week."

Msgr. Dick Martini



Help Fr. Martini reach his goal and let's all cheer together for OLPH and our new church at a parish night at Dodger Stadium in early September. Details of this special event for our parish coming soon!

GET ON THE OLPH SUMMER 300 SCOREBOARD!									
INNING	1	2	3	4	5	6	7	8	9
WEEK	6/30	7/7	7/14	7/21	7/28	8/4	8/11	8/18	8/25
HITTERS	33	RAIN DELAY							

THE YEAR OF FAITH

In this last of three articles on the Eucharist we'll take a look at communion under each species (bread and wine) and a grace of the Eucharist.

Christ (Body, Blood, soul, and divinity) is sacramentally present under each species of the Eucharist, so it is possible to receive fully the Eucharistic grace by receiving under only the species of bread. However, receiving under both species makes the sign of communion more complete because it makes the sign of the Eucharistic meal (Last Supper) appear more clearly. (CCC 1390)

YEAR OF FAITH²⁰¹²₂₀₁₃

It is important to emphasize that Christ is fully present under each of the species of bread and wine. When you receive communion under the species of bread, you receive the Body and Blood, soul and divinity of Christ. When you receive under the species of wine, you receive the Body and Blood, soul and divinity of Christ. Even though you hear the words "the Body of Christ" or "the Blood of Christ," you still receive Christ fully in each species. Communion under each species is presented to you in the same way (wording and order) as at the Last Supper.

One of the graces of Holy Communion is that it separates us from sin. Because it unites us to Christ, it can cleanse us from past venial sins (CCC 1394) and can preserve us from future mortal sins (CCC 1395) because the more that we are in communion with Christ, the harder it will be for us to willingly break away from him by committing mortal sin. However, the Eucharist is "properly the sacrament of those who are in full communion with the Church" (CCC 1395) and those who find themselves in the state of mortal sin must first celebrate the sacrament of Reconciliation before receiving the Eucharist.

Beginning next week we will look at the sacraments of healing.

You can learn more about the sacrament of the Eucharist in the Catechism of the Catholic Church nos. 1322-1419.

VIRTUS TRAINING

We will be holding Virtus training class for those who work with children including all volunteers. The class will be held on Tuesday, July 9th, from 6:00 to 9:00 p.m. in the Junipero Serra Conference Room in the Pastoral Center. Please call the Religious Education Office, 661-259-4266, to register for the class.

READINGS FOR THE WEEK

Monday: Gn 28:10-22a; Ps 91:1-4, 14-15ab; Mt 9:18-26
 Tuesday: Gn 32:23-33; Ps 17:1b, 2-3, 6-7ab, 8b, 15; Mt 9:32-38
 Wednesday: Gn 41:55-57; 42:5-7a, 17-24a; Ps 33:2-3, 10-11, 18-19; Mt 10:1-7
 Thursday: Gn 44:18-21, 23b-29; 45:1-5; Ps 105:16-21; Mt 10:7-15
 Friday: Gn 46:1-7, 28-30; Ps 37:3-4, 18-19, 27-28, 39-40; Mt 10:16-23
 Saturday: Gn 49:29-32; 50:15-26a; Ps 105:1-4, 6-7; Mt 10:24-33
 Sunday: Dt 30:10-14; Ps 69:14, 17, 30-31, 33-34, 36, 37; *or* 19:8-11; Col 1:15-20; Lk 10:25-37

ST. JOAN GUILD SCHOLARSHIPS

St. Joan Women's Guild congratulates Meghan Tannehill who was awarded the St. Joan Women's Guild Scholarship. This scholarship is funded by St. Joan Women's Guild and is available by application through the SCVSF (Santa Clarita Valley Scholarship Foundation) of the William S. Hart High School District. The scholarship is awarded to a graduating senior who has either attended OLPH School or the OLPH Confirmation Program. The application becomes available on December 1 each year at SCVSF@scvsf.org.

St. Joan Women's Guild also congratulates Teresa Fritz, a graduating eighth grader from OLPH School. Teresa was awarded the St. Joan Women's Guild Scholarship presented to an OLPH eighth grade graduate attending a Catholic High School in the fall.

ST. JOAN GUILD MEETING

The next meeting of the St. Joan Women's Guild will be on Monday, **July 8th**, at 7:30 p.m. at the home of Denise Fuerst. All the women of the parish are welcome. Please call Denise at 255-1204 for directions. For information about the Guild, please call Marie Cruz at 291-1447.

CATHOLIC MEN'S FELLOWSHIP

Santa Clarita Valley Catholic men will gather next Saturday, **July 13th**, for the monthly meeting of Catholic Men's Fellowship. We gather on the 2nd Saturday of each month to deepen our relationship with Jesus Christ as we strive to become better men, fathers, and husbands! Bring a friend! We will meet in Conference Room 1 at 6:30 a.m. for fellowship with prayer and discussion at 7:00 a.m. If you have any questions, please contact Ken Kolt at 661-296-9005.

LITURGICAL MINISTER SCHEDULES
 PLEASE VISIT OUR PARISH WEBSITE
www.olphscv.org

**RELIGIOUS EDUCATION
INFORMATION FOR 2013—2014**

The Religious Education Office is currently closed and will reopen on August 19th. At that time we will be accepting registrations for all families with students in



grades 1 through 8 for continuing religious education including 1st Communion preparation. Classes will begin the 3rd week of September and the cost is \$100 per student for elementary and \$110 for Jr. High students (7th / 8th grades). Our classes take place during the weekdays on Mondays, Tuesdays, or Thursdays from 4:00 to 5:15 p.m. or 5:45 to 7:15 p.m. depending on your student's grade in the fall.

You must be a registered member of our parish and bring a copy of your child's Baptism certificate to register for classes.

We will not accept registration for 1st graders without a copy of their Baptism certificate (if they have been Baptized).

LITTLE CHURCH REGISTRATION

Our Little Church Program is already gearing up for an incredible 2013 - 2014 school year and we want to make sure EVERYONE is aware of this wonderful children's ministry program here at OLPH! All new and returning children to the Little Church program can register by contacting **Kelly Zancanaro** at **661-645-4268** or email at **OLPH.LittleChurch@gmail.com**



DID YOU KNOW?

Playing It Safe When the Heat Is On

Most people who hold positions of trust in Catholic institutions are mandated by California state law to report child abuse. Teachers, teacher's aides and counselors in our schools, therapists and social workers in our counseling agencies, nurses and doctors in hospitals, and clergy in parishes or other ministries all have the obligation to report the reasonable suspicion of child abuse to the local police or to child protective services. When any of these people know of or have reasonable suspicion of abuse, they report it to the appropriate police or protective agency. This is true for those ministering in facilities owned and operated by the Archdiocese, as well as Catholic institutions owned and operated privately by religious communities. For particular help you may call Suzanne Healy, Director of Assistance Ministry at 213-637-7650.

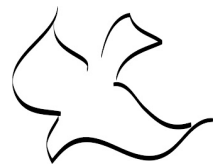


A NEW ASSOCIATE PASTOR

In the next few weeks we will welcome a new Associate Pastor to Our Lady of Perpetual Help Church. We will be blessed to have him with us.

LOOKING FOR SPIRITUAL RENEWAL?

The Ignatian Volunteer Corps invites you to a Summer Day of Reflection on Saturday, July 20, from 10:00 a.m. to 2:00 p.m. (lunch included) at Loyola Marymount University, Collins Center, with Fr. Randy Roche, S J, The topic will be *Everyday Experiences of Faith and Love Enhanced through Discernment*. The donation is \$15. The Ignatian Volunteer Corps is a Jesuit affiliated ministry offering mature adults the opportunity to serve others one or two days a week and meet monthly to reflect on their service. Contact Anne Hansen for more information or to register: ahansen@ivcusa.org or 310-338-2358.



THE NEXT BARBECUE "HAPPY HOUR"

The excitement is building! Come join us for our next Barbecue planning meeting on Thursday, **July 18th**, at 7:00 p.m. in the parish hall. Everyone is welcome to come share their ideas and join in the fun!



CONTACT YOUR STATE ASSEMBLY MEMBER

Archbishop José H. Gomez has asked all Catholics to immediately contact your Assembly members and urge them to vote "no" on Senate Bill 131. Simply tell your representative to vote "no" because this legislation puts the social services and educational work of the Church at risk and unjustly discriminates against Catholic schools and other private employers. The Bishops of the California Catholic Conference believe it is urgent for Catholics to act now.

For background on SB 131 and to find contact information for your Assembly member, visit the Archdiocese's Resources for Faithful Citizenship page at www.la-archdiocese.org/.

You may also go to www.cacatholic.org. Go to the "Take Action" menu and click on the "Action Alert" bar.

BUNDLE SUNDAY

Next Sunday, **July 14th**, will be Bundle Sunday for the St. Vincent de Paul Society. Their truck will be in the parking lot from 8:30 a.m. until 1:30 p.m. to receive your usable donations of clothing, household goods, and miscellaneous items—as well as rags and newspapers. Your donations will either be given to the needy or sold in their Thrift Stores to support their charitable activities. Thank you for your help.

PRAYER OF THE FAITHFUL

Please remember in your prayers all of the seriously ill or deceased members of our parish, for whom we pray at Sunday Mass. Please call the Pastoral Center on Monday to include a name for the following weekend's bulletin.

FOR THE SICK:

- | | | |
|---------------------|--------------------|-------------------|
| Varooge Abrahamian | Jerry Fetter | Michael Patti |
| Pier Angelo Alberto | Gloria Forte | Alberto Penaranda |
| Zae Alcedo | Tracy Fritz | Amelia Perez |
| Maria Alvarez | Fred Fujan | Isaac Pfeifer |
| Dominic Ambrose | Rene Gabol | Jane Posey |
| Peter and Rosie | Justin Garcia | Emilee Pozada |
| Ambrose | Tony Giordano | Valerie Proni |
| Don Anderson | John Girard | Hortencia Ramirez |
| Michael Arevalo | Magdalena Gomez | Jaden Rascon |
| Alberto Arguelles | Diana Gonzalez | Gabriel Razo |
| Nicolas Arriaga | Rachel Gotto | Risa Regaldo |
| Rose-Marie Asmar | Jerry Greenblatt | Ahtziri Resendiz |
| Gladys Atalicki | Harold Guejaro | Christina Reyes |
| Malvina Bang | Jovelina Guerra | Ruben Reyes |
| Oscar Barreto | Walt Hampton | Susan Riley |
| Ed Benesh | Brenda Hernández | Lynn Rivera |
| Carlos Benevides | Rosanne Hochaesang | Pat Robbie |
| Ruth Berardino | Carol Hohl | Fatima and Helen |
| Ted Bergstrom | Pat Ignacio | Rojas |
| Richard Bolger | Raul P. Javelona | Jesse Romero |
| Anna Boog | Alyssa Joiner | Mary Rosenast |
| Danny Buen | Juan Jose | Anson Santos |
| Alice Button | Dora Maria Juarez | Gloria Schwindler |
| Anna Capozzi | Bill Judge | Anton Sisante |
| Victor Carreon | Ree Kelley | Antonia Soto |
| Virginia Carter | Allison Labios | Jeanne Spencer |
| Manuel Serrano | Irene Lin | Ben Spring |
| Castañeda | Desirae Lindley | Julian Steel |
| Victor Castro | Pedro Lopez | Kathy Sturkey |
| Jim Chamberlain | Don MacAdam | Fred Swann |
| Deborah Collins | Armand Manent Sr. | Francisco Tan |
| Juanita Cristobal | Doug & Jan Maxey | Susie Tannehill |
| Mario Cumpas | Kimberly Meyer | Susie Tapia |
| Juan De La Rosa | Barbara Miller | Robert Thompson |
| Margaret Derenia | Shirley Miller | Beverly Tognetti |
| Rosario Devera | Richard Mirana | Barbara Torpin |
| Vicky Eckert | Felipe Monserrat | Cici Truon |
| Joan Elderton | Jessica Moon | Mary Tumilty |
| Esperanza Elias | Marisela Morales | Richard Tumilty |
| Rose Engerran | Alanah Myrick | Nikita Tuyat |
| Ruth Ereth | Margaret Navarro | Refugio Urquieta |
| William Evans | Trinka Ossoria | Priscilla Vasquez |
| Michael Fahn | Sophia Pagayon | Magdalena Vega |
| John Festa | Juantio Pascual | Pauline Yanchura |

Lord Jesus Christ, Redeemer of the world, you have shouldered the burden of our weakness and borne our sufferings in your own passion and death. Hear this prayer for our sick brothers and sisters whom you have redeemed. Strengthen their hope of

FOR THE DECEASED:

Pasquale Defuse, William Villasenor
God, our shelter and our strength, you listen in love to the cry of your people, hear the prayers we offer for our departed brothers and sisters. Cleanse them of their sins and grant them the fullness of redemption. We ask this through Christ our Lord.

**PRE-BAPTISM CLASSES
FOR PARENTS AND GODPARENTS**

Are you expecting a baby? Have you thought about planning your baby's Baptism? Have you any children you want baptized?

The next Pre-Baptism class will be on:

Friday, July 26th, in the Junipero Serra Room in the new Pastoral Center.

Pre-Baptism Classes are usually offered on the 4th Friday of each month from **7:00 to 9:00 p.m.** Please stop by the parish office to obtain the necessary forms that are required for **each** person attending the class. Two months notice is requested for Baptism. You must have the yellow Baptismal Registration form stamped with **the parish seal** for admission to the Sacrament of Baptism. Baptisms are scheduled by appointment **only**. For further information, please call the parish office at **259-2276**.



**OUR LADY OF PERPETUAL HELP
HEALTH MINISTRY**

Invites you to a Walgreens "Brown Bag Event"

Do you have questions about your medications? Have you wondered about side effects related to a supplement that you are currently taking? Bag up all of your medications and bring them with your questions to Walgreens on Sunday, July 21st, at 10:00 a.m. We will provide a licensed pharmacist to meet one-on-one with you to answer all of your concerns.



EXCITING NIGHTS FOR YOUNG ADULTS



Theology on Tap is an internationally recognized speaker and fellowship program that has been engaging young adults for more than 30 years. TOT is open to all young adults, ages 18 to 39, single and couples, regardless of

religious affiliation. It is held each summer it is held on four Sundays throughout the Archdiocese. For a map of all of the sites go to www.archla.org/tot where you can get the latest updates and download info. The host parish for our region is St. Bede the Venerable in La Canada Flintridge, 225 Foothill Blvd. The doors open at 7:00 p.m. and the program starts at 7:30 p.m. The first session will be on Friday, **July 12th**, with Sister Edith Prendergast and the topic will be *Decisions, Decisions! God Help Me, What Do I Do?*

PARISH ORGANIZATIONS & MINISTRIES

ACCW: Mary McCormick 259-8661
ADORATION on Fridays - Imbred Reyes 294-8533
ALTAR SERVERS & EUCHARISTIC MINISTERS:
 Gloria Regan 259-2276
ANNULMENT MINISTRY OF HEALING:
 Chuck Sternberg & Stacy Geere 253-3529
BEREAVEMENT/GRIEF MINISTRY:
 Parish Office 259-2276
BIBLE STUDY:
 Connie Viner (Tue. 7:30 p.m.) 253-1001
BOY SCOUTS: Jocelyn Reyes 367-6455
CATHOLIC MEN'S FELLOWSHIP:
 Ken Kolt 296-9005
CATHOLIC WOMEN'S ORGANIZATION (CWO):
 Cindy Morris (818) 256-0108
CHOIRS:
CHILDREN'S CHOIR: Loretta Reust 254-7235
CHOIR (S.A.T.B.): Jo Ann Smith 296-8314
CONTEMPORARY CHOIR:
 Sharyl Fullmer 259-1280
SPANISH: (CORO — SALVACIÓN):
 Lucky Cruz 305-8754
(CORO — GETSEMANI):
 Paula Antimo 468-0623
(CHILDREN AND TEENS):
 Ruben Chavarin 259-5086
(VAL VERDE):
 Primo Barajas 257-3163
TEEN CHOIR: Cheryl McClure 288-1072
CONSTRUCTION COMMITTEE:
 Greg Simons 254-5211
CO-WORKERS FOR MOTHER TERESA:
 Dick Karl 255-5049
DETENTION MINISTRY:
 Art Brown 254-4642
DIVINE MERCY: Pete & Vi Aquino 607-5591
EL SHADDAI PRAYER GROUP:
 Pinky Padre (213) 210-5012
ENCUENTRO MATRIMONIAL MUNDIAL:
 Margarita & Gabriel Razo 714-7942
FAMILY PROMISE:
 Ann Pfeifer 255-6123
FILIPINO MINISTRY:
 Marilou Resella 297-9711
FINANCE COUNCIL:
 Tom Schultz, Chairman 255-8349

HEALTH & WELLNESS MINISTRY:
 Lorena Soria, Latino Health 818-813-3119
 Marirose Medina, Parish Nurse 388-4801
HELPOURMARRIAGE.ORG:
 Mike & Kelly Remington 257-1044
KNIGHTS OF COLUMBUS:
 Robert Stojkovic 297-0776
LECTORS: Patricia Boog 255-3513
LITTLE CHURCH: Kelly Zancanaro 645-4268
MARRIAGE ENCOUNTER:
 Joe & Karen Greulich 286-9950
MINISTRY COORDINATOR:
 Gloria Regan 259-2276
ORGANIST: Julie Lawson 713-1932
PRAYER GROUP (SPANISH):
 Guillermo Lopez 373-6679
QUINCEAÑERAS:
 Sister Olivia Gutierrez, O.P. 259-2276 x663
RCIA: Wendy Lucas 775-9818
SEMILLA DEL REINO:
 Genaro Cruz 607-6175
**SEPARATED, DIVORCED, & WIDOWED
SUPPORT GROUP:**
 Bob 255-1452
 Dottie 259-9448
SPANISH ADULT CONFIRMATION:
 Patricia Ruelas 297-3562
SPANISH CONFIRMATION:
 Martha Chavarin 259-5086
SPANISH PASTORAL MINISTRY:
 Sister Olivia Gutierrez, O.P. 259-2276 x663
SPECIAL EDUCATION DEAF:
St. Clare's CCD Office 252-6950
ST. JOAN WOMEN'S GUILD:
 Marie Cruz 291-1447
ST. FRANCIS COUNSELING CENTER:
 Jane Teola, Psy..D 294-2880
ST. VINCENT DE PAUL SOCIETY 259-5470
 For Pick-Up 800-974-3571
USHERS/HOSPITALITY MINISTERS:
 Greg Augusta 259-2276
VACATION BIBLE SCHOOL:
 Religious Education Office 259-4266
WEDDING HOSTESS:
 Barbara Sumner 255-2500

MAKE A GOOD MARRIAGE BETTER

What Is A Marriage Encounter? Marriage Encounter is a weekend devoted to married couples to give them an opportunity to examine their lives together...a time to share feelings, hopes, disappointments, joys and frustrations. The emphasis is on communication between husband and wife, in a atmosphere away from everyday life, a time to concentrate on each other.

Who Is It For? Any married couple who desires a richer fuller life together. A marriage can never be too good. Marriage Encounter is designed to deepen and enrich the joys a couple shares together, whether they have been married for only a short time, or many years.

For more information visit www.wvme-laest.org.

FATHER GUERRINI'S MASS OF THANKSGIVING

Many OLPH parishioners fondly remember Fr. Roddy Guerrini who was an Associate Pastor at OLPH from 1981 through 1989. Fr. Roddy is celebrating his 50th anniversary as a priest and he will be sharing his joy with us by celebrating the 11:30 a.m. Mass on Sunday, July 21st. All are welcome to join Father Roddy for the Mass and then stop by the Conference Center to wish him well. If you plan to stop by the reception, please call Marie Cruz, of the St. Joan Women's Guild, at 291-1447 to RSVP. The St. Joan's Guild would greatly appreciate contributions of food or money to help with refreshments.

MENSAJE DEL PÁRROCO

Queridos feligreses:

Celebré my trigésimo tercer aniversario como sacerdote hace como unos diez días, el 21 de junio para ser precisos. Se deslizó relativamente inadvertido y sin fanfarronería, aunque el Arzobispo me regaló un proyecto excitante. Me informó que puedo tomar un sabático.

Los sacerdotes de la Arquidiócesis pueden salir y tomar el sabático cada 7 años, pero en mis 33 años como sacerdote todavía no he tomado ni uno. Me parece que nunca ha habido un momento oportuno para irme, así que, estoy más que atrasado para un periodo de renovación. Bueno pues, déjenme decir que ¡ya es tiempo! Estoy deseando un periodo de renovación para refrescar my espíritu y mi fervor sacerdotal.

La longitud del sabático es de 4 meses. Mi cuerpo podrá estar lejos de la parroquia durante esos meses pero mi espíritu estará realmente con cada uno de ustedes. Están en mi corazón.

La Arquidiócesis ha asignado al Padre Alberto Avenido para reemplazarme mientras estoy fuera. Con la colaboración de las dos partes, el Consejo Pastoral y el Consejo de Finanzas, manejará las muchas decisiones que se necesitarán tomar en nombre del ministerio pastoral de OLPH.

La parroquia está en buen lugar. Nuestra campaña está en marcha. Tenemos un buen comité de liderazgo que guiará la campaña a través de la realización de la colecta, "Vamos a llegar a los 300". Los preparativos para nuestra fiesta anual en septiembre están progresando muy bien. Nuestro nuevo director de música y liturgia empezará para cuando yo regrese. Tenemos el plan pastoral que el personal dedicado implementará durante mi ausencia.

Parte de mi sabático será un retiro Ignaciano, dirigido y en silencio por 30 días. Hice uno al principio de my sacerdocio y me pareció muy energizante y de gran ayuda. Estoy deseando hacer este, al mismo tiempo que me pregunto qué es lo que el Señor tendrá para mi mientras profundizo my amistad con él.

Vamos a rezar unos por otros



Con Dios Todas Las Cosas Son Posibles

Msr. Dick Martini

Monsignor Richard Martini

ESPIRITUALIDAD Y ADORACION

LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes: Gn 28:10-22a; Sal 91 (90):1-4, 14-15ab; Mt 9:18-26
Martes: Gn 32:23-33; Sal 17 (16):1b, 2-3, 6-7ab, 8b, 15; Mt 9:32-38
Miércoles: Gn 41:55-57; 42:5-7a, 17-24a; Sal 33 (32):2-3, 10-11, 18-19; Mt 10:1-7
Jueves: Gn 44:18-21, 23b-29; 45:1-5; Sal 105 (104):16-21; Mt 10:7-15
Viernes: Gn 46:1-7, 28-30; Sal 37 (36):3-4, 18-19, 27-28, 39-40; Mt 10:16-23
Sábado: Gn 49:29-32; 50:15-26a; Sal 105 (104):1-4, 6-7; Mt 10:24-33
Domingo: Dt 30:10-14; Sal 69 (68):14, 17, 30-31, 33-34, 36, 37 o 19 (18):8-11; Col 1:15-20; Lc 10:25-37

EDUCACIÓN RELIGIOSA

NUEVOS REGISTROS DE EDUCACIÓN RELIGIOSA

Preparación sacramental y post comunión los grupos de acuerdo a sus edades.

Requisitos: Número del registro de parroquia y copia del certificado de bautismo.

Horarios para las clases:

MIÉRCOLES: ...5:30 — 6:45 p.m.

VIERNES:4:30 — 5:35 p.m. o 6:00 — 7:05 p.m.

Costo del registro:

\$ 80.00 por niño primer año

\$150.00 por dos niños primer año

\$ 90.00 por niño segundo año

\$170.00 por dos niños segundo año

\$55.00 post comunión

Las clases de post comunión ofrecen un crecimiento espiritual, a través de la historia bíblica en secuencia y reflexión de preguntas, oración, canto, y manualidades. Ésta clase es para niños y niñas de todas las edades que ya hicieron su primera comunión; y se imparte según las edades. Es hermoso tener una comunidad de fe, ésta es tu familia y comunidad. El costo incluye libro y materiales de estudio y trabajo. Por favor pase a la oficina de la catequesis para tramitar su registro.

VERANO. Escuela bíblica de verano del 22 — 26 de julio.

Hora: 6:00 — 7:30 p.m. Para, niños de las edades 4 — 13 años. Historias bíblicas, diálogo con el grupo, canto, baile manualidades y muchas sorpresas, es divertido. Costo es \$12.00. Por favor haga su registro antes del 18 de julio. Ofrecido por la oficina de educación religiosa de O.L.P.H. para catequesis de primaria.

NUEVOS HORARIOS DE OFICINA para nuevos registros en Junio:

Miércoles de 9:30 a.m. — 12:00 p.m. y 4:00 — 5:30 p.m.

Viernes de 9:30 a.m. — 11:30 a.m. y de 4:00 — 8:00 p.m.

Domingos durante el mes de junio inmediatamente después de misa de 5:30 p.m.

Voluntarios. Catequesis necesita la ayuda de adolescentes y adultos. Ustedes recibirán formación en la fe y entrenamiento para el servicio ministerial. Es una experiencia única.

Para información adicional, por favor llamar a **Teresa Romero** al 259-9616 Gracias

NUESTRA SEÑORA DEL PERPETUO SOCORRO MINISTERIO DE SALUD

Invita a todos a un “Día de Salud” en Walgreens

¿Tiene preguntas acerca de sus medicinas?
¿Se ha preguntado acerca de los efectos secundarios relacionados con el suplemento que está tomando?

Triga sus medicinas junto con sus preguntas el 21 de Julio 2013 a las 10 a.m. Vamos a tener un farmacéutico acreditado para responder a todas sus dudas.



PLATICAS PREBAUTISMALES



Las pláticas prebautismales constan de dos días de preparación. Ahora nuestros días serán variables. Durante este tiempo serán: Julio 11 y 18 en Salón Conferencias #1, 7:00 p.m. No contamos con cuidado de niño, por lo que te pedimos busques con anticipación quien lo pueda hacer en tu casa. Los bautismos son cada primero y segundo sábado del mes. Para mayor información habla a: Oficina del Ministerio Hispano 661-259-2276.

RETIRO DE KAIROS

El siguiente retiro de Káiros será el 18-21 de Julio, para más información por favor comuníquense con Guillermo López ó Armando Salas, los lunes durante el grupo de oración.

¿SABE USTED?

¿Qué Sucede Cuando Se Reporta el Abuso?

La mayoría de la gente que ocupa posiciones de confianza en instituciones Católicas son bajo mandato por la ley del estado de California a reportar - abuso de menores -. Los -maestros, los ayudantes -de maestros y los consejeros en nuestras escuelas, los terapeutas y trabajadores sociales en nuestras agencias de asesoramiento, - enfermeras y - doctores en hospitales, y el clero en las parroquias u otros ministerios todos tienen la obligación de reportar la sospecha razonable de abuso de niños a la policía local o agencia de protección.- . Cuando cualquiera de estas personas tiene una sospecha razonable sobre un abuso, ellos lo reportan a la agencia apropiada policiaca o -agencia de protección.- . Esto es verdad para todos aquellos sirviendo en instituciones de la Arquidiócesis, al igual que en todas las instituciones Católicas que funcionan por medio de comunidades religiosas. Para ayuda particular, puede llamar a - Suzanne Healy, Directora del Ministerio de Asistencia al 213-637-7650.

OFICINA DEL MINISTERIO HISPANO

La oficina del Ministerio Hispano estará cerrada del 1 al 14 de Julio. Las hermanas Dominicadas estarán en un tiempo de estudio en su comunidad religiosa. Oremos por ellas.

AÑO DE LA FE

Este es el último de los tres artículos sobre la Eucaristía, en este espacio, daremos una mirada a la comunión bajo las dos especies (pan y vino) y a la gracia de la Eucaristía.



Cristo (Cuerpo, Sangre, alma y divinidad) esta sacramentalmente presente bajo cada una de las especies de la Eucaristía, así que es posible recibir completamente la gracia de la Eucaristía cuando la recibimos solo bajo la especie del pan. Sin embargo recibir la comunión bajo ambas especies, hace el signo de comunión más completa porque es el signo de la mesa Eucarística (la última Cena) está más claramente en CIC1390.

Es importante enfatizar que Cristo está completamente presente bajo cada una de las especies del pan y del vino. Cuando recibimos la comunión bajo las especie del pan, estamos recibiendo el Cuerpo y Sangre, alma y divinidad de Cristo. Cuando recibimos la comunión bajo la especie del vino, estamos recibiendo el Cuerpo, Sangre, alma y divinidad de Cristo. Aun cuando oigas las palabras “el Cuerpo de Cristo” o “la Sangre de Cristo”, seguimos recibiendo plenamente a Cristo en cada una de las especies. La comunión bajo cada una de las especies no presenta la misma forma (expresión y orden) que en la última cena.

Una de las gracias de la Sagrada Comunión es que nos separa del pecado. Porque nos une a Cristo, que limpia de nosotros todo pecado venial (CIC 1394) y nos preserva en el futuro del pecado mortal (CIC 1395) porque mientras más estemos en comunión con Cristo, mas difícil será para nosotros romper voluntariamente con Él por haber cometido pecado mortal. Sin embargo, la Eucaristía es “sacramento de los que están en plena comunión con la Iglesia” (CIC 1395) y los que están en pecado mortal deben primero celebrar el Sacramento de la Reconciliación antes de recibir la Eucaristía.

Iniciando la próxima semana vamos a reflexionar sobre los sacramentos de sanación.

Pueden leer y aprender más sobre el sacramento de la Eucaristía en el Catecismo de la Iglesia Católica en los números 1322-1419.

LECTURAS DE HOY

Primera lectura — Regocíjense y alégrense porque extenderé la prosperidad sobre Jerusalén como un río (Isaías 66:10-14c).

Salmos — Las obras del Señor son admirables (Salmo 66 [65]).

Segunda lectura — Que nunca me gloríe excepto en la cruz de nuestro Señor Jesucristo (Gálatas 6:14-18).

Evangelio — Jesús envía sus discípulos en parejas a llevar su paz a la gente (Lucas 10:1-12, 17-20).

DONACIONES

Necesitamos donaciones para nuestra fiesta de BBQ, si hay algunas personas que puedan y deseen hacer alguna donación para nuestro BBQ pueden comunicarse a la oficina del Ministerio Hispano al (661) 259-2276 Ext. 663



AV Party Rental, Inc.

Everything for Your Party
Pat & Roger Parr, Parishioners
23800 San Fernando Rd. Newhall 259-2151

Visit: www.VallartaSupermarkets.com



SUPERMARKETS

Su Tienda Latina Por Excelencia

Taqueria Carniceria Cremeria Panaderia
Tortilleria Pescaderia Frutas y Verduras Frescas
Servicio Al Cliente

Vallarta Supermarkets Corporate Office (818) 898-0088

41 Supermercados Para Servirle Mejor

California
Single Catholics



CatholicMatch.com/myCA

RAVASDY FAMILY DAY CARE

#197417429 11 Yrs. Meals Provided
Infants - 3 Yrs. Orchard Village - Mill Valley Loc.
284-6728 Marilyn Local Parishioner



Santa Clarita Family Dentistry

Dr. Robert L. Pena
22930 Lyons Ave.
Santa Clarita, Ca 91321 (661) 222-7171



LYONS DENTAL PLACE



Accepting
MediCal
& Most
Insurance Plans

JEFFREY M. REYES, DDS

VIVIENNE C. LAGO, DDS

Across from OLPH
23238 Lyons Avenue
Newhall, CA 91321
Phone: (661) 259-0600
Evening & Weekend
Appointments Available

DEBT PROBLEMS?

STOP WORRYING ... I CAN HELP YOU!

RAY BULAON LAW OFFICES, INC. Debt Settlement • Bankruptcy
Foreclosure • Loan Modification

FREE CONSULTATION! (866) 477-7772

15 Years Experience • Over 4,000 Successful Cases • Author & Debt Relief Expert

We are a designated debt relief agency under Federal Law. If necessary, we help clients obtain debt relief under the Bankruptcy Code.



Ray Bulaon, Esq.



PRIMERICA

¿Que podrias hacer con extra \$478.00
de ahorro en aseguranza de Auto y Casa? Esa es la cantidad
que un cliente se ahorra en la compania "PRIMERICA® SECURE."
Llame a un representante de PRIMERICA.®

What could you do with an extra \$478.00?

That's how much the average client saves on their
Auto and Home insurance through "PRIMERICA® SECURE."
Call a PRIMERICA® representative.

Ruth A. Gutierrez, Senior Representative

Office 818.252.1830 • Cell 661.714.5028
RGUTIERREZ@PRIMERICA.COM
9795 Cabrini Drive, Suite 202 • Burbank 91504



Wedding & Event Planning
with day-of coordination services available
You've set the date, now let a professional take care of the details!
Amber Yee-Zazucki
amber@zazuevents.com • zazuevents.com • 424.558.1148



DENTAL GROUP

General & Cosmetic Dentistry
for Adults & Children

24121 Baywood Lane
Valencia, CA 91355

661.291.1200

WWW.BAYWOODDENTALGROUP.COM

\$10
EXAM & DIGITAL X-RAYS
ORTHODONTIC
CONSULTATION

\$30
EXAM & DIGITAL X-RAYS
ORTHODONTIC
CONSULTATION
REGULAR CLEANING
In absence of
Periodontal Disease

Now Enrolling

Ages 2-5 for Summer 6/25-7/25 & Fall 8/20-6/13
Developmentally Based • Child Centered
Chapel Visits Once a Month • Low Teacher Student Ratio

50% OFF New Registration
thru May 31st (Ask for details.)

Call to Reserve a Tour Today: **661.259.8527**
www.st-stephens-preschool.org

24901 Orchard Village Road
Santa Clarita 91355 Lic # 191202102

St. Stephen's Preschool



AIR CONDITIONING & HEATING

www.gmclimatecontrols.com • 661-251-8756
Lic#967267
Parishioner

Catholic Cruises and Tours

Come Sail Away on a 7-night Catholic Exotic Cruise. Prices begin at \$1175
per couple which includes all port fees and taxes. Daily Mass and Rosary
offered. Deposit of only \$100 per person will reserve your cabin.

Space is limited. Thanks and God Bless,
Brian or Sally, coordinators 860.399.1785

www.CatholicCruisesAndTours.com



What if you are Alone and have an Emergency?

Just One Push of a Button can Protect You
from Emergencies at Home and Away!

✓ Medical ✓ Falls ✓ Fire ✓ Burglary



You're never alone with Lifewatch!
800.998.5837
www.lifewatch-usa.com



"I'm never alone
with LIFEWatch."
-Dick Van Patten

Carniceria Produce Panaderia

World Famous Carne Asada since 1944



Parishioner
QUALITY SINCE 1944
www.Tresierras.com

Productos Latinos Cremeria Seafood Taqueria

24316 Main St.
Downtown
Newhall, CA
91321
(at Main St. &
Market St.)
P: (661) 255-3345
F: (661) 255-9417



661-259-4040

A Place For Your Family
Complete Italian Dinners
Cor. of Valencia Blvd.
& Bouquet Canyon Rd.



Clare Macaulay DDS
parishioner
Gentle Family Dentistry
28212 Kelly Johnson Pkwy.
#205
Valencia, CA 91355
661-259-7272
\$50 donation made to church for every new patient.

CARLOS
Carpet Cleaning
Professional service using the power of a steam clean truck mounted machine.
We offer: **(Se Habla Español)**
DEEP CLEANING • ODOR REMOVAL
UPHOLSTERY CLEANING
661-839-4505

RAFAEL P. SUSTENTO, D.D.S.
Family Dentistry
23206 Lyons Ave., Suite 208
Newhall, CA 91321
Santa Clarita Medical Center
(Across from Our Lady of Perpetual Help)
(661) 799-9828 Fax (661) 799-9823
Se Habla Español / Local Parishioner



Most Insurance Accepted including Medi-Cal
Like us on FACEBOOK as Rafael P. Sustento, DDS, Inc.

www.drRaffySustento.com

This summer, put your child on the path to a lifetime of learning.

Kumon of Stevenson Ranch
25818 W. Hemingway Ave., Ste. 3, Stevenson Ranch, CA 91381
661.260.1940 • kumon.com/stevenson-ranch
©2013 Kumon North America, Inc. All Rights Reserved.

KUMON
MATH. READING. SUCCESS.
kumon.com 1-800-ABC-MATH

FD #1163 **Dignity** COME VISIT OUR BEAUTIFUL GARDEN FOR THE CATHOLIC FAITHFUL, OUR LADY OF LOURDES

Eternal Valley Memorial Park Mortuary
We take great pride in providing exceptional, personal care to make this difficult time reassuring and comforting.
Hablamos Español
23287 N. SIERRA HIGHWAY
NEWHALL, CA 91321
661-259-0800
www.eternalvalleymortuary.com

Life Matters
For more information go to www.usccb.org/respectlife

Best Image Dental
General Dentistry & Orthodontics
Ramil L. Asuncion, DDS
Maria Theresa C. Asuncion, DDS
(661) 513-9595
(661) 513-9119 Fax
bestimagedental@yahoo.com



Your finances. Your future. *Our focus.*
Shawn Shafer
First Vice President - Investments
15821 Ventura Boulevard, Suite 670, Encino, CA 91436-4780
661-775-6247 800-458-3812
shawn.shafer@ubs.com
ubs.com/fs

UBS
UBS Financial Services Inc. is a subsidiary of UBS AG. ©2012 UBS Financial Services Inc. All rights reserved. Member SIPC.

Italia
PANETTERIA & DELI
27674 Newhall Ranch Rd. #55
Valencia, CA 91355
661-294-9069
italiavalencia.com
JOHN & VICTORIA MAGNANIMO
FULL SERVICE DELI
FRESH BAKED BREAD DAILY ON PREMISES
LASAGNA, SAUSAGE, SALADS
Local Parishioner

LAWRENCE FEALY, DDS
General Dentist
Advanced Specialty Training in Complex Restorative Dentistry
Cosmetic and Implant Dentistry
Ph (661) 253-0812 --- Parishioner
25880 Tournament Rd., Suite 101, Valencia

FRONTIER 
TOYOTA  **SCION** 

CONTACT US FOR OLPH PARISHIONER DISCOUNTS!




CRIPPEN'S BURIAL AND CREMATION SERVICE
(fd-1952) (661) 250-1435
www.crippenmortuary.com
Burial or Cremation Packages Lou Brousseau FD-773

DENTIST
DR. CAROL E. VILLATE-MENDOZA
27225 Camp Plenty Rd., Ste. #9
Canyon Country, CA 91351 (661) 251-4672

Genaro Calzadillas
aka "Mr.G" • Parishioner
C: (818) 381-7000
gcalzadillas@frontiertoyota.com
Se Habla Español

Bien Tarroza
Parishioner
C: (818) 802-9741
btarroza@frontiertoyota.com
Tagalog

ARNEL DE GUZMAN, DDS
ELEANOR CHAN-DE GUZMAN, DDS
Family Dentistry & Orthodontics
Se Habla Español, Tagalog, Fookien
24148 Lyons Avenue
Santa Clarita, CA 91321
661-799-3920
661-600-7112 (text)
info@deguzmandds.com
Parishioners



(661) 255-7575
23621 Creekside Rd.
Valencia 91355




JOHN MURRAY PLUMBING
251-JOHN
jmp@johnmurrayplumbing.com
\$5.00 Discount to Parishioners
661-251-5646

With God All Things Are Possible

A NEW CHURCH FOR OLPH

OUR 69TH ANNUAL

BARBECUE

WILL BE HELD ON

Friday, Sept. 20 (6-11 pm)
Saturday, Sept. 21 (4-11 pm)
Sunday, Sept. 22 (12-8 pm)



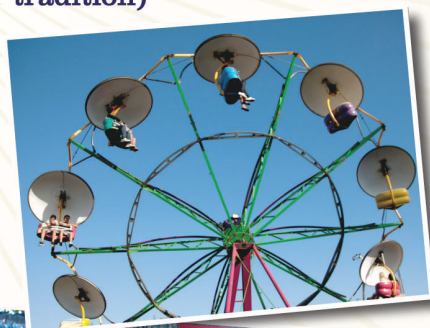
Every year, a lot of fun occurs not only at our annual Barbecue but also in the planning of the fun-filled three days! Bob and Angelee Love, this year's chairs, "love" to have fun and welcome everyone's involvement, ideas, and support.

This is our largest, annual (69 year tradition) parish fundraiser. It takes many hands in many capacities to be a success. Please consider a role in this year's event.

Our next planning meeting will be Thursday, July 18th at 7:00 pm in the parish hall.

For more information or to get involved, please contact Bob and Angelee Love at (661) 373-8214 or theluvs@sbcglobal.net.

**The Dunk Tank
is BACK!**



★★★★ JOIN THE FUN! ★★★★★